Urmas Sisask

Nativitas Mundi

for mixed choir and
percussions

Universumi sünd.

Kõigeväeline kõiksuse looja ja ülalpidaja, hoidja ja õnnistaja.
Tänud loomise eest, sind, oma hämmastava väega, imelise ilumeelega, lõputu armastusega oled andnud elu kogu elavale.
Loonud universumi, galaktikad, miljardid tähed, Päikese, Kuu ja Maa.
Plahvatus, meeletu kuumus, universumi sünd.
Tänu Päikesele oleme meie, tänu galaktikale on Päike.
Tänu universumile on galaktikad, tänu Jumalale on universum.
Aitäh selle loomingu eest!

Tekst: Jaan Tammsalu

The birth of the universe.

Almighty Creator and Maintainer of the Universe, Keeper and Blesser.
Thank you for your creation, you, with your amazing power, wonderful sense of beauty, endless love, have given life to all living things.
Created the universe, galaxies, billions of stars, the Sun, the Moon and the Earth.
Explosion, insane heat, birth of the universe.
Thanks to the Sun, we are, thanks to the galaxy, the Sun.
There are galaxies because of the universe, there is a universe because of God.
Thanks for this creation!

Translation to Latin: Kaarina Rein

dedicated to Ko Matsuhita

Nativitas Mundi

for mixed choir & Percussions

Urmas Sisask (*1960) op. 169
www.edition49.de/composers/u_sisask
text: Jaan Tammsalu

♩ = 120

fff *screaming* *dim.* *pp*

aa oo uu mm

Tam-tam *fff*

10

1 *p* *soli*

Om - ni - po - tens Cre - a - tor om - ni - a, om - ni - po - tens Cre -

mm

Gong (in RE) *pp*

Tamburo (Japanese native drum) *p*

16

a - tor om - ni - a, om - ni - po - tens Cre - a - tor om - ni - a te - nens. Pro - te - gens et Be - ne - fi - ci -

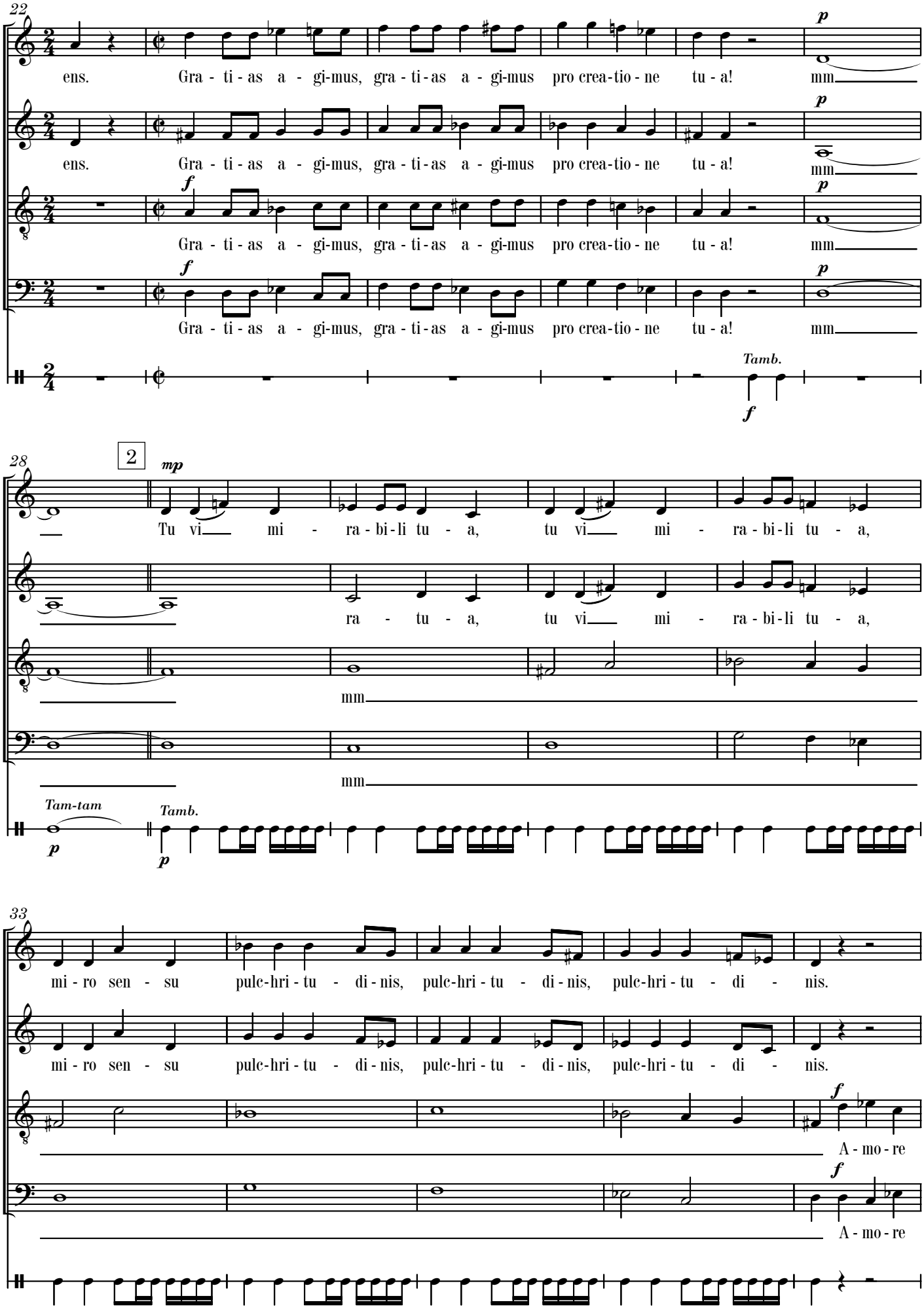
mp *f*

te - nens. Pro - te - gens et Be - ne - fi - ci -

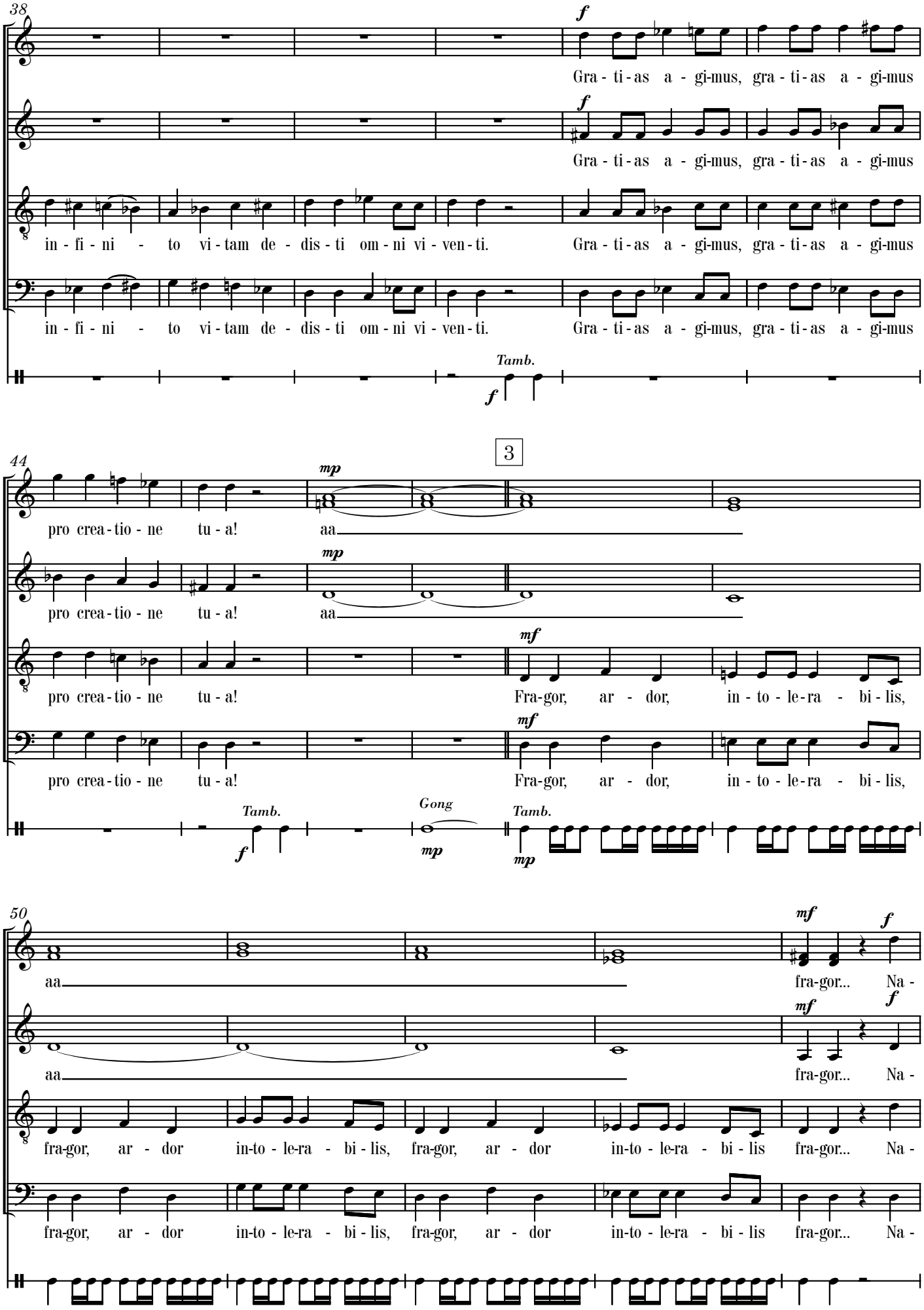
te - nens.

te - nens.

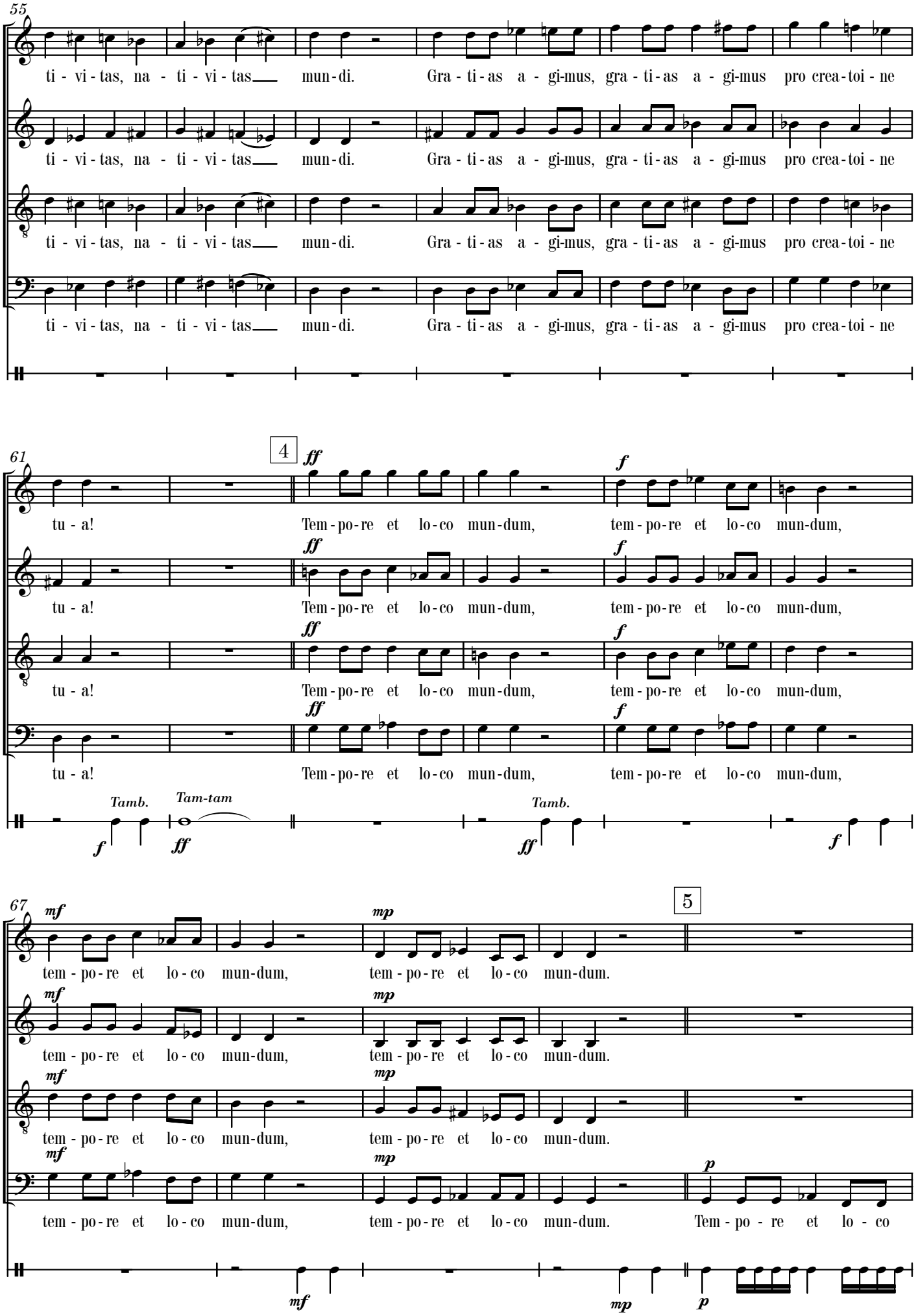
© 2022 by edition 49 Karlsruhe, Germany



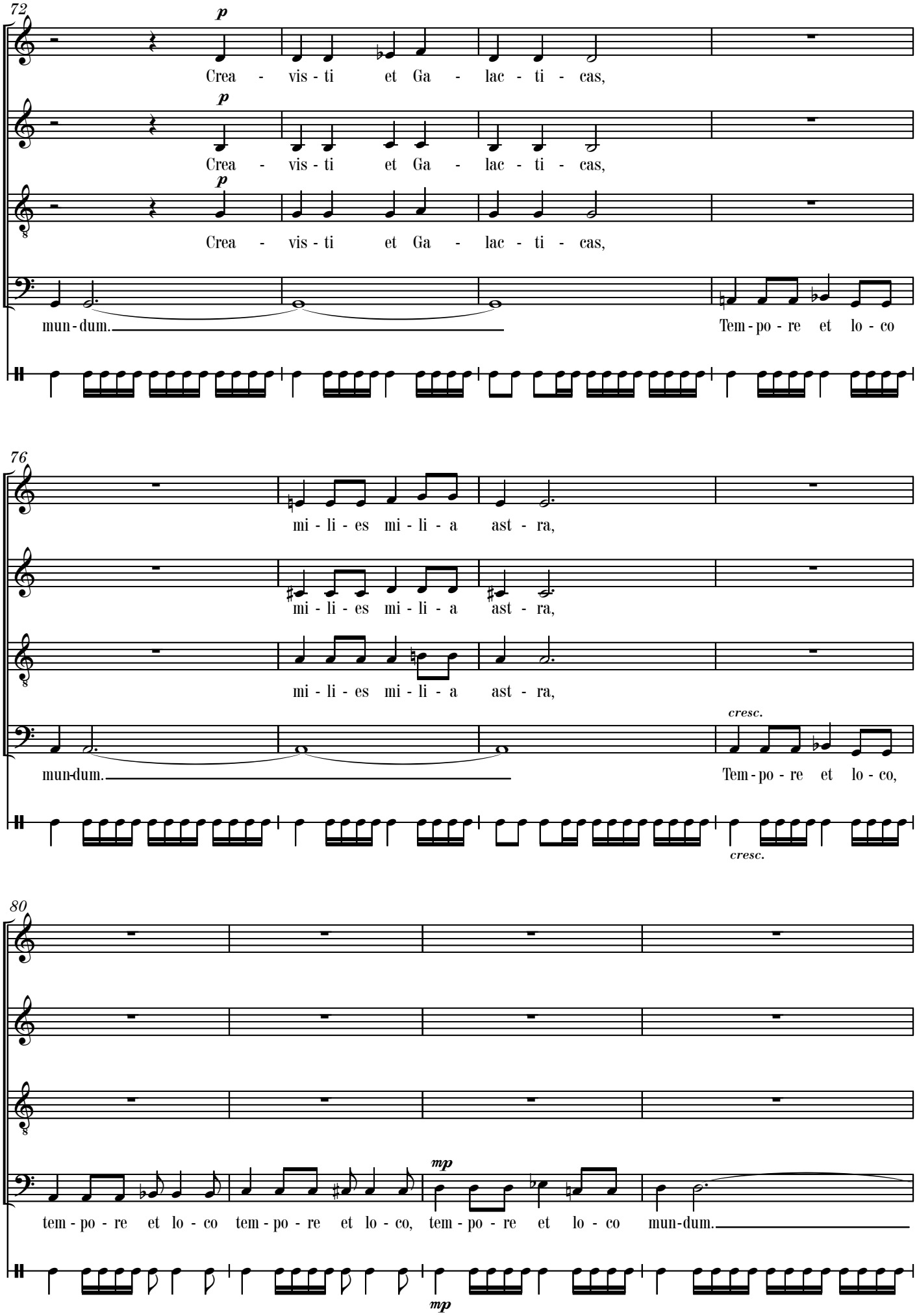
© 2022 by edition 49 Karlsruhe, Germany



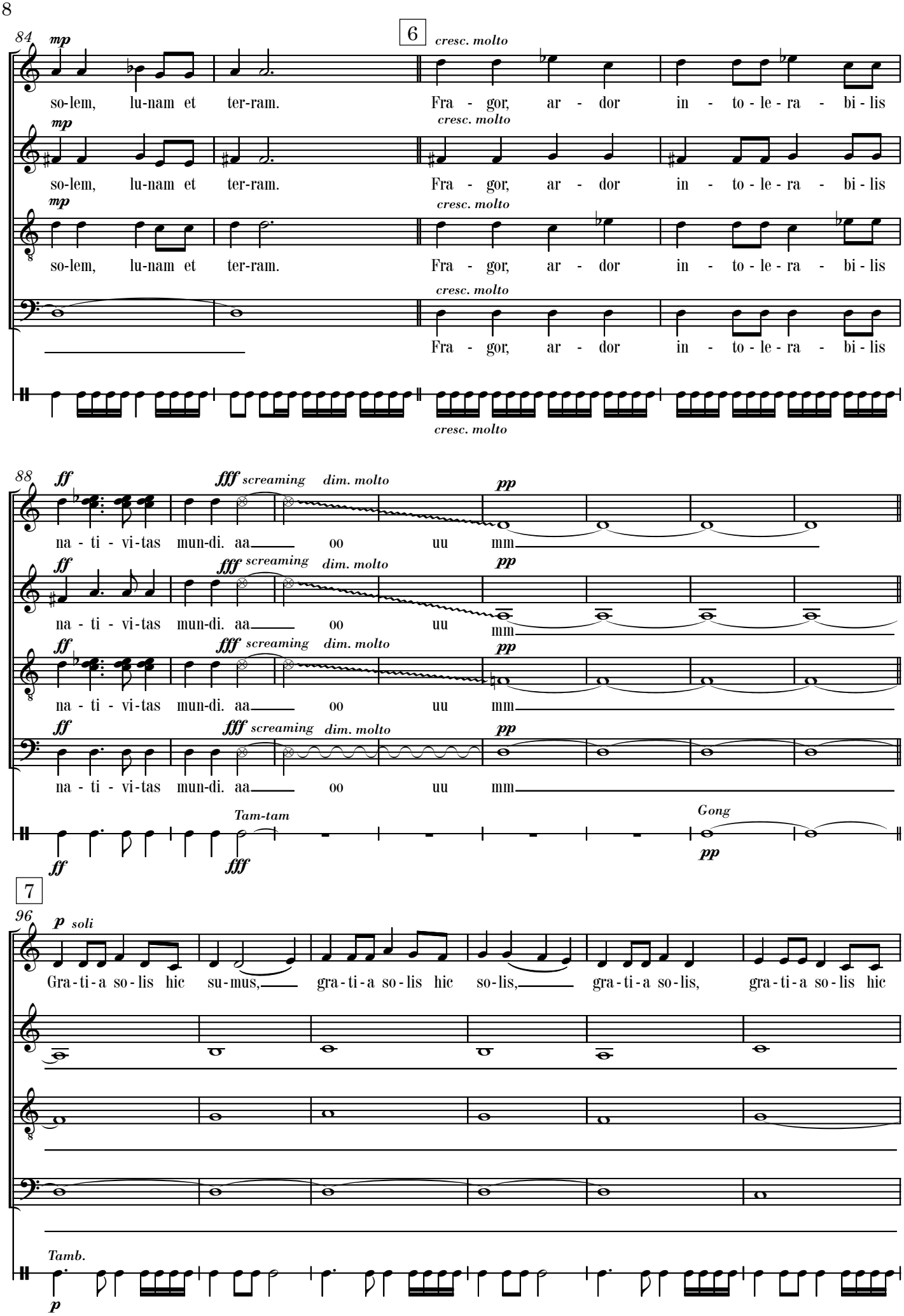
© 2022 by edition 49 Karlsruhe, Germany



© 2022 by edition 49 Karlsruhe, Germany



© 2022 by edition 49 Karlsruhe, Germany



© 2022 by edition 49 Karlsruhe, Germany